

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Deuxième session ordinaire
du Conseil d'administration**

Rome, 2-3 juin 2003

RAPPORTS DU DIRECTEUR EXÉCUTIF SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

**Point 6 de l'ordre du
jour**

Pour information*



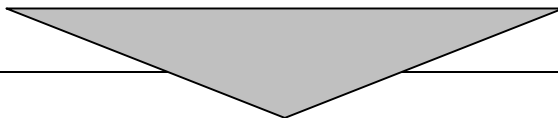
Distribution: GÉNÉRALE
WFP/EB.2/2003/6-C
14 avril 2003
ORIGINAL: ANGLAIS

AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES POUR DES INTERVENTIONS PROLONGÉES DE SECOURS ET DE REDRESSEMENT APPROUVÉES PAR LE DIRECTEUR EXÉCUTIF ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2002

* Conformément aux décisions relatives à la gouvernance que le Conseil d'administration a approuvées à sa session annuelle et à sa troisième session ordinaire de 2000, les documents soumis au Conseil pour information ne sont discutés que si un de ses membres le demande expressément, suffisamment avant la séance, et si la présidence décide de faire droit à cette demande, considérant qu'il s'agit d'une utilisation appropriée du temps du Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site WEB du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

Note au Conseil d'administration



Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions de caractère technique à poser sur le présent document, à contacter les fonctionnaires du PAM mentionnés ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directeur associé des opérations, M. J. Wickens tél.: 066513-2578
Département des opérations (OD):

Chef, Service de la programmation (ODP): Mme G. Jerger tél.: 066513-2501

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter le Superviseur de l'Unité des réunions et de la distribution (tél.: 066513-2328).



Entre le 1er juillet et le 31 décembre 2002, le Directeur exécutif a autorisé, en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués, 11 augmentations budgétaires pour des projets approuvés. Ces augmentations représentent une valeur de 5 361 426 dollars E.-U. en produits alimentaires et un coût total pour le PAM de 10 789 399 dollars. Les chiffres détaillés et les motifs de chaque augmentation figurent ci-après.



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS,
DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2002 (en dollars)**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
RÉGION MÉDITERRANÉE, MOYEN-ORIENT ET ASIE CENTRALE						
Iraq 6085.00 Assistance aux enfants souffrant de malnutrition, à leurs familles, aux malades hospitalisés et aux pensionnaires des institutions sociales	13 120 880*	19 379 489*	13 120 880	19 527 023	0	147 534
	<u>Motif de la révision</u>					
	Augmentation de la matrice du transport terrestre, entreposage et manutention (TTEM) de 58,94 dollars/tonne à 69 dollars/tonne					
Tadjikistan 6087.01 Aide alimentaire destinée aux groupes vulnérables et aux activités de redressement et de remise en état	21 432 365*	48 612 853*	23 570 355	52 049 351	2 137 990	3 436 498
	<u>Motif de la révision</u>					
	(1) Ajout de 2 215 tonnes d'huile végétale, de 2 400 tonnes de légumineuses, de 110 tonnes de sucre et de 700 tonnes de sel afin de couvrir les besoins jusqu'en juin 2003.					
	(2) Déprogrammation de 758 tonnes de mélange maïs-soja dont les besoins sont satisfaits jusqu'en juin 2003.					



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS,
DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2002 (en dollars)**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
ASIE						
Bangladesh 10045.1 Aide aux réfugiés du Myanmar	1 297 895	2 074 290	2 534 180	4 023 648	1 236 285	1 949 358
			<u>Motif de la révision</u>			
			Accord en cours sur la réinstallation ou le rapatriement des réfugiés et le processus d'insertion à l'échelle locale:			
			(1) Prolongation de 12 mois du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003.			
			(2) Ajout de 4 220 tonnes de riz, de 456 tonnes de mélange blé-soja, de 75 tonnes de biscuits enrichis à haute teneur en protéines, de 325 tonnes de légumineuses, de 181 tonnes d'huile végétale, de 24 tonnes de lait écrémé en poudre enrichi, de 99 tonnes de sucre et de 80 tonnes de sel iodé.			
Myanmar 10066.1 Aide aux rapatriés et aux groupes vulnérables dans l'État de Rakhine du nord au Myanmar	3 366 000	6 839 984	3 366 000	7 003 763	0	163 779



Motif de la révision


Augmentation des autres coûts opérationnels directs (COD) en raison du besoin accru d'articles non alimentaires.

**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS,
DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2002 (en dollars)**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
Sri Lanka 10067.0 Aide alimentaire aux personnes touchées par le conflit au Sri Lanka	12 523 140	18 714 319	12 523 140	19 659 703	0	945 384
			<u>Motif de la révision</u>			
			Afin d'élargir les opérations du PAM aux nouvelles zones accessibles contrôlées par les Tigres de libération de l'Eelam Tamoul:			
			(1) Augmentation du budget TTEM de 315 230 dollars;			
			(2) Augmentation du budget des autres COD de 60 000 dollars;			
			(3) Augmentation du budget des coûts d'appui directs (CAD) de 501 750 dollars.			
AFRIQUE ORIENTALE ET AUSTRALE						
Djibouti 10134.0 Aide alimentaire en faveur des réfugiés	1 861 884	4 028 484	1 921 884	4 109 550	60 000	81 066
			<u>Motif de la révision</u>			
			Ajout de 100 tonnes de dattes à distribuer aux réfugiés somalis et éthiopiens.			
Éthiopie 10127.0 Aide alimentaire aux réfugiés en Éthiopie et au rapatriement de réfugiés	15 890 656	40 369 324	16 190 656	40 809 688	300 000	440 364
			<u>Motif de la révision</u>			
			Ajout de 500 tonnes de dattes à distribuer aux réfugiés somalis et soudanais.			



**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS,
DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2002 (en dollars)**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
Région des Grands Lacs 10062.0 Aide alimentaire au service des opérations de secours et de redressement dans la région des Grands Lacs	62 298 488	167 087 525	62 626 088	167 466 873	327 600	379 348
			<u>Motif de la révision</u>			
			Ajout de 90 tonnes de lait en poudre enrichi pour le Rwanda en tant que contribution en produits.			
 Région des Grands Lacs 10062.0 Aide alimentaire au service des opérations de secours et de redressement dans la région des Grands Lacs	62 626 088	167 466 873	62 626 088	167 563 893	0	97 020
			<u>Motif de la révision</u>			
			Augmentation du transport extérieur pour ajuster les coûts effectifs au plan budgétaire.			
Kenya 6226.00 Aide alimentaire en faveur des réfugiés somalis et soudanais	35 459 020	85 383 634	36 619 146	88 382 382	1 160 126	2 998 748
			<u>Motif de la révision</u>			
			Répondre aux besoins alimentaires de 50 000 étudiants réfugiés dans le camp de Dadaab et fournir une aide aux nouveaux réfugiés somalis dans la ville de Mandera: ajout de 1 586 tonnes de maïs, 1 485 tonnes de farine de blé, 405 tonnes de légumineuses, 212 tonnes d'huile végétale, 1 252 tonnes de mélange maïs-soja, 34 tonnes de sel, 41 tonnes de sucre et 105 tonnes de biscuits enrichis à haute teneur en protéines.			

**IPSR APPROUVÉES POUR LESQUELLES LE DIRECTEUR EXÉCUTIF A AUTORISÉ, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS,
DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JUILLET ET LE 31 DÉCEMBRE 2002 (en dollars)**

Région, pays, numéro et titre du projet	Budget actuel		Révision autorisée		Montant de l'augmentation	
	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM	Coût des produits alimentaires	Coût total pour le PAM
AFRIQUE DE L'OUEST						
Mali 5804.01	2 186 760*	5 244 052*	2 326 185	5 394 352	139 425	150 300

Assistance alimentaire en faveur des populations victimes du conflit dans le Nord du Mali

Motif de la révision

Substitution de 2 145 tonnes de sorgho (à l'origine prévu pour des achats locaux) par 2 145 tonnes de céréales (pour des achats internationaux) en raison de possibilités d'achats locaux insuffisantes.

Résumé

Le coût total des augmentations budgétaires s'établit comme suit:

Coût des produits alimentaires	5 361 426 dollars
Coût total pour le PAM	10 789 399 dollars

* Valeur correspondant au solde des engagements au moment du transfert des données au système WINGS.

